

REFERENCES

- Abu-Rabia, S. 1999. The effect of Arabic vowels on the reading comprehension of second- and sixth-grade native Arab children. *Journal of Psycholinguistic Research*, 28, 93–101.
- Abu-Rabia, S. 2000. Effects of exposure to literary Arabic on reading comprehension in diglossic situation. *Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal*, 14, 147–157.
- Abu-Rabia, S., & Siegel, L. S. 2002. Reading, Syntactic, Orthographic, and Working Memory Skills of Bilingual Arabic-English Speaking Canadian Children. *Journal of Psycholinguistic Research*, 31, 661-678. <http://dx.doi.org/10.1023/A:1021221206119>
- Abu-Rabia, S. 2007. The role of morphology and short vowelization in reading Arabic among normal and dyslexic readers in Grades 3, 6, 9, and 12. *Journal of Psycholinguistic Research*, 36, 89–106.
- Abu-Rabia, S., & Sanitsky, E. 2010. Advantages of Bilinguals over Monolinguals in Learning a Third Language. *Journal of the National Association for Bilingual Education*, 33, 173-199.
- Abu-Rabia, S. 2012. The role of morphology and short vowelization in reading morphological complex words in Arabic: Evidence for the domination of the morpheme/root-based theory in Reading Arabic. *Creative Education*, 3, 486–494.
- Abu-Rabia, S., & Shalhoub-Awwad, J. 2004. Morphological structures in visual word recognition: The case of Arabic. *Journal of Research in Reading*, 27, 321–336.
- Adams, M. J. 1990. *Beginning to Read: Thinking and Learning about Print*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Aitchison, J. 2003. *Words in the Mind: An Introduction to the Mental Lexicon*. 3rd ed. Malden, M. A : Blackwell Publishing Ltd. Bogdan.
- Alison MacKay & Susan M Gass. 2005. *Second language research: Methodology design*.
- Azzam, R. 1989. Orthography and Reading of the Arabic Language. In P. G. Aaron, & R. M. Joshi (Eds.), *Reading and Writing Disorders in Different Orthographic Systems* (pp. 203-218). Dordrecht: Kluwer Academic Publishers. http://dx.doi.org/10.1007/978-94-009-1041-6_12.

Accessed on 23 July 2018.

- Baker, C. 2006. *Foundation of bilingual education and bilingualism* (4th ed.) Clevedon: Multilingual Matters Ltd.
- Bryant and Bindman. 1997. *Morphological spelling strategies: developmental stages and processes*. *Bialystok, Ellen; Luk, Gigi; Kwan, Ernest. Scientific Studies of Reading* , v9 n1 p43-61 2005
- Bradley, L., & Bryant, P. E. 1983. *Categorizing sounds and learning to read: A causal connection*. *Nature*, 301(5899), 419-421
- Bernhardt, E. B., & Kamil, M. L. 1995. *Interpreting Relationships between L1 and L2 Reading: Consolidating the Linguistic Threshold and the Linguistic Interdependence Hypotheses*. *Applied Linguistics*, 16, 15-34.
- Bryant P. 2004. *Children's reading comprehension ability: concurrent prediction by working memory, verbal ability, and component skills*. *J. Educ. Psychol.* 96, 31–42 10.1037/0022-0663.96.1.31 [Cross Ref]
- Cain K., Oakhill J. 2001. *Bilingualism in Development: Language, Literacy, and Cognition*. *Front Cover*. Ellen Bialystok. Cambridge University Press.
- Cain K., Oakhill J. V., Barnes M. A., Bryant P. E. 2001. *Comprehension skill, inference-making ability, and their relation to knowledge*. *Mem. Cogn.* 29, 850–859 10.3758/BF03196414 [PubMed][Cross Ref]
- Campbell, R., & Sais, E. 1995. *Accelerated metalinguistic (phonological) awareness in bilingual children*. *British Journal of Developmental Psychology*.
- California State University, Fresno. Mary A. Maddox Joyce E. Driver. 1991. *Speech-Language*. American Speech-Language-Hearing Association.
- Cain, K. E.; Bryant, P. E.; Oakhill, J. 2004. *Children's reading comprehension ability: Concurrent prediction by working memory, verbal ability, and component skills*. Vancouver.
- Chiappe, P., Siegel, L., & Gottardo, A. 2002. Reading-Related Skills of Kindergartners from Diverse Linguistic Backgrounds. *Applied Psycholinguistics*, 23, 95-116. <http://dx.doi.org/10.1017/S014271640200005X>
- Cummins, J. (1976). *The Influence of Bilingualism on Cognitive Growth: A Synthesis of Research Findings and Explanatory Hypotheses*. Working Papers on Bilingualism No. 9, 1-43.
- Cummins, J. 1978. Bilingualism and the development of metalinguistic awareness. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 9, 131-149.
- Cummins, J. 1981. The role of primary language development in promoting educational success for language minority students. In California State Department of Education (Ed.), *Schooling and language minority students:*

A theoretical framework (pp. 3–49). Los Angeles, CA: National Dissemination and Assessment Center.

- Cummins, J. 1993. Bilingualism and second language learning. *Annual Review of Applied Linguistics*, **13**, 51–70.
- Cummins, J. 1994. Semilingualism. In *Encyclopedia of language and linguistics* (2nd ed.). Oxford: Elsevier Science.
- Crystal, D. 1997. English as a global language. Cambridge: Cambridge University Press.
- Da Fontoura, H. A., & Siegel, L. S. 1995. Reading, Syntactic, and Working Memory Skills of Bilingual Portuguese-English Canadian Children. *Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal*, **7**, 139-153. <http://dx.doi.org/10.1007/BF01026951>
- Diane H. Tracy and Lesley Mandel Morrow. 2006. *Lenses on Reading*. London: The Guilford Press. pp 238.
- Durgunoglu, A. Y., Nagy, W. E., & Hancin-Bhatt, B. J. 1993. *Cross-Language Transfer of Phonological Awareness*. *Journal of Educational Psychology*.
- Dana David. 2013. *The Development of Language and Reading Skills in emerging Bilingual Children*. Department of Applied Psychology and Human Development Ontario Institute for Studies in Education University of Toronto.
- Dressler, C., & Kamil, M. L. (Collaborator). 2006. *First- and Second-Language Literacy*. In D. August & T. Shanahan (Eds.)
- Ehri, L. C. 1997. Sight Word Learning in Normal Readers and Dyslexia. In B. Blachman (Ed.), *Foundations of Reading Acquisition and Dyslexia: Implications for Early Intervention* (pp. 163-189). Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Elbro, C., & Arnbak, E. 1996. *The role of morpheme recognition and morphological awareness in dyslexia*. *Annals of Dyslexia*, **46**, 209- 240.
- Ellis, N. 2006. Cognitive perspectives on SLA: The Associative-Cognitive CREED. *AILA Review*, **19**, 100-121.
- Esther Geva, PhD. May 2006. *Learning to Read in a Second Language: Research, Implications, and Recommendations for Services*. University of Toronto, Canada.
- Fowler, A.E. & Liberman, I. Y. 1995. *The role of phonology and orthography in morphological awareness*. In Feldman, LL.B
- Florit, E., Cain, K. & Levorato, M. C. 2017. In : *First Language*. **37**, 2, p. 109-129 21 p

- Florit, E., & Cain, K. 2011. *The simple view of reading: Is it valid for different types of alphabetic orthographies?* *Educational Psychology Review*, 23(4), 553-576.
- Geva, E., & Genesee, F. 2006. *First-Language Oral Proficiency and Second-Language Literacy*. In D. August & T. Shanahan (Eds.)
- Gail F. Taillefer. 1996. *L2 Reading Ability: Further Insight into the Short circuit Hypothesis*. First published: Winter. Cited by: 46
- Geva, E., & Siegel, L. 2000. *Orthographic and cognitive factors in the concurrent development of basic reading skills in two languages*. *Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal*, 12, 1-30. doi:10.1023/A:1008017710115. A Study into the Results of an Intervention Program of Linguistic Skills in English (L2) and Its Effect on Hebrew (L1) among Poor Readers: An Examination of the Cognitive-Retroactive Transfer (CRT) Hypothesis.
- Gillon, G. 2002. Follow-Up Study Investigating Benefits of Phonological Awareness Intervention for Children with Spoken Language Impairment. *International Journal of Language and Communication Disorders*, 37, 381-400. <http://dx.doi.org/10.1080/1368282021000007776>
- Goswami, U., & Bryant, P. E. 1990. *Phonological Skills and Learning to Read*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Gough, P. B., & Tunmer, W. E. 1986. *Decoding, Reading, and Reading Disability*. *Remedial and Special Education*, 7, 6-10.
- Gottardo, A., & Mueller, J. 2009. Are first- and second-language factors related in predicting second-language reading comprehension? A study of Spanish-speaking children acquiring English as a second language from first to second grade. *Journal of Educational Psychology*, 101(2), 330-344.
- Grabe, William. 2010. Fluency in Reading--Thirty-Five Years Later. *Reading in a Foreign Language*, v22 n1 p71-83 Apr 2010. Publication Type: Journal Articles; Reports – Descriptive.
- Hernandez and Li. 2007. The Age of Acquisition: Its neural and Computational Mechanism. *Psychological Bulletin* Copyright 2007 by the American Psychological Association 2007, Vol. 133, No. 4, 638–650.
- Hoover, W. A., & Gough, P. B. 1990. The Simple View of Reading. *Reading and Writing An Interdisciplinary Journal*, 2, 127-160.
- Judith E. McCarthy. Corresponding Author. Department of Psychology .First published: November 1981.
- June Clark BA(Hons) MPhil SRN HV. 1982. Corresponding Author. Certificate Research Fellow ... Search for more papers by this author.

- John R. Kirby and Robert S. Savage. 2008. Can the simple view deal with the complexities of reading LiteracyFirst published: 09 July 2008.
- Kahn-Horwitz, J., Shimron, J., & Sparks, R. L. (2005). Predicting Foreign Language Reading Achievement in Elementary School Students. *Reading and Writing*, 18, 527-558. <http://dx.doi.org/10.1007/s11145-005-3179-x>
- Kendeou, P., van den Broek, P., White, M. J., & Lynch, J. S. 2009. Predicting Reading Comprehension in Early Elementary School: The Independent Contributions of Oral Language and Decoding Skills. DOI: 10.1037/a0015956.
- Kintsch, W., & Kinstch, E. 2005. Comprehension. In S. G. Paris, & S. A. Stahl (Eds.), *Children's Reading Comprehension and Assessment* (pp. 71-92). Mahwah, NJ: Ablex. <http://dx.doi.org/10.1002/9780470757642.ch12>
- Lado, R. 1957. *Linguistics across Cultures Applied Linguistics and Language Teachers*. University of Michigan Press, Ann Arbor.
- Lee, J., & Schallert, D. L. 1997. The Relative Contribution of L2 Language Proficiency and L1 Reading Ability to L2 Reading Performance: A Test of the Threshold Hypothesis in an EFL Context. *TESOL Quarterly*, 31, 713-739. Reading Aloud Performance and Listening Ability in an L2: The Case of College-Level Japanese EFL Users.
- Lipka, O., Siegel, L. S., & Vukovic, R. 2005. The Literacy Skills of English Language Learners in Canada. *Learning Disabilities Research & Practice*, 20, 39-49. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1540-5826.2005.00119.x>
- Lincoln, Y. S., and Guba, E. G. 1985. *Naturalistic Inquiry*. Newbury Park, CA: Sage.
- Lyon, G. R., Shaywitz, S. E., & Shaywitz, B. A. 2003. Defining dyslexia, comorbidity, teachers' knowledge of language and reading: A definition of dyslexia. *Annals of Dyslexia*, 53, 1-14.
- Ludo Verhoeven. 2009. Components in Early Second Language Reading and Spelling. Pages 313-330.
- Mann, V. 1998. Language Problems and Early Reading. In B. Y. L. Wong (Ed.), *Learning about Learning Disabilities* (pp.163-202). San Diego, CA: Academic Press.
- Mackey, W. 2000. The description of bilingualism. In L. Weir (Ed.), *The Bilingualism reader* (pp. 22-50). New York: Routledge.

- Mark A. Clarke. 1980. The Short Circuit Hypothesis of esl Reading—or When Language Competence Interferes with Reading Performance. First published: Summer. Cited by: 49
- Makaure, Zvinaiye Patricia. 2016. Phonological processing and reading development in Northern Sotho-English bilingual children.
- Mienke Droopludo Verhoeven. 2011. Language proficiency and reading ability in first and second language learners.
- Miller, Ryan T. 2011. Impact of L2 Reading Proficiency on L1 Transfer in Visual Word Recognition. In *Selected Proceedings of the 2010 Second Language Research Forum*, ed. Gisela Granena et al., 78-90. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project. www.lingref.com, document #2617.
- Odlin, T. 1989. Language Transfer. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pamela C Wakefield. 1993. Search for more papers by this author. First published: December 1993.
- Perfetti CA. 2003. The universal grammar of reading. *Scientific Studies of Reading*.
- Perfetti, Charles. 2007. *Scientific Studies of Reading*, v11 n4 p357-383 Sep 2007.
- Philip B. Gough, William E. Tunmer . 1986. Decoding, Reading, and Reading Disability. First Published January 1, 1986 Research Article
- Ravid, D. & D. Malenky. 2001. Awareness of linear and nonlinear morphology in Hebrew: A developmental study. *First Language*, 21, 25-56, 2001.
- Saiegh-Haddad, E., & Geva, E. 2008. Morphological Awareness, Phonological Awareness, and Reading in English-Arabic Bilingual Children. *Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal*, 21, 481-504.
- Sandelowski, M. (1995). Sample size in qualitative research. *Research in Nursing & Health*, 18, 179.
- Sandra Carlisle. 2000. *Health Promotion International*, Volume 15, Issue 4, 1 December 2000, Pages 369–376.
- Select *Diebold*, A.R., Jr. 1961, Incipient Bilingualism, in *Language*, vol. 37, no. 1, pp. 97--112. Linguistic Society of America.
- Selinker, L. 1972. Interlanguage. *International Review of Applied Linguistic*, 10, 209-231.
- Selinker, L. 1992. *Rediscovering Interlanguage*. London: Longman.
- Snow, C.E., Burns, M.S., & Griffin, P. (eds.) 1998. *Preventing reading difficulties in young children*. Washington, DC: National Academy Press

- Stanovich, K. E. 1986. Matthew Effects in Reading: Some Consequences of Individual Differences in the Acquisition of Literacy. *Reading Research Quarterly*, 21, 360-405.
- Tunmer, W. E., & Nesdale, A. R. 1985. Phonemic segmentation skill and beginning reading. *Journal of Educational Psychology*. Teaching for Cross-Language Transfer in Dual Language Education: Possibilities and Pitfalls.
- Vygotsky, L. S. 1986. *Thought and language*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Wolf, Maryanne; Bowers. *Journal of Educational Psychology*, Vol 91(3), Sep 1999, 415-438.
- William F. Mackey Jr. Search for more papers by this author. First published: 23 June 2015.
- Wade-Woolley, L. 1999. First language influences on second language word reading: All roads lead to Rome. *Language Learning*.
- Wilsenach. 2013. Receptive vocabulary and early literacy skills in emergent bilingual Northern Sotho-English children. Department of Linguistics and Modern Languages, University of South Africa, South Africa.
- Wagner Anthony D. Matthew W. Prull John E. Desmond Gary H. Glover John D. E. Gabrieli. 1999. Functional Specialization for Semantic and Phonological Processing in the Left Inferior Prefrontal Cortex. *NeuroImage* Volume 10, Issue 1, July 1999, Pages 15-35.
- Wagner, R. K., & Torgesen, J. K. 1987. The nature of phonological processing and its causal role in the acquisition of reading skills.
- Weinreich, U. 1953a. *Language in Contact*. The Hague: Mouton.
- Wesseling, R., & Reitsma, P. 2001. Preschool phonological representations and development of reading skills. *Annals of Dyslexia*.
- Yamashita, Junko. 2007. The Relationship of Reading Attitudes between L1 and L2: An Investigation of Adult EFL Learners in Japan *TESOL Quarterly* Vol. 41, No. 1 (Mar., 2007), pp. 81-105 . Published by: Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc. (TESOL).
- Zadeh, Farnia, & Geva. 2011. Reading Efficiency in Native English-Speaking and English-as-a-Second-Language Children: The Role of Oral Proficiency and Underlying Cognitive-Linguistic Processes.
- Zoltan Dörnyei. 2007. *24 Research Methods in Applied Linguistics: Quantitative, Qualitative, and Mixed Methodologies*. OUP Oxford.